

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
ČASOPISU

Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commerical Printing of
All Kinds

VOL. XXXVII.—LETO XXXVII.

CLEVELAND, OHIO, TUESDAY (TOREK), NOVEMBER 16, 1954

STEVILKA (NUMBER) 220

Novi grobovi



FRANCES ARKO

Včeraj popoldne je nagloma zbolela vsled srčne kapi, kateri je kmalu potem ko je bila prepejana v Charity bolnišnico podlegla, poznana Frances Arko, rojena Godec, stanujoča na 3630 E. 78 St. Stara je bila 62 let. Bila je članica društva Kraljica miru št. 24 S.D.Z., podr. št. 15 Slov. ženske zveze in društva sv. Rešnjega telesa.

Tukaj zapuška soproga Matijo, dobro poznanega godca na harmonike, p. d. Hojler, hčeri Mrs. Frances Barle in Mrs. Marie Kavec, sina Matt, vnuke, brata Franka, sestre: redovnica Mary Charles O. P. v Detroit, Mich., Mrs. Rose Hocevar in Mrs. Carolina Cergol. Pogreb se vrši v četrtak zjutraj ob 8.30 uri iz pokopališča Calvary.

JOHN R. SMERKE

Po kratki bolezni je umrl v Euclid-Glenville bolnišnici dva meseca star John Russel Smerke, sinček o Josepha in Agathe (rojena Zajc) Smerke iz 22320 Tracy Ave. Poleg zaljubljenih staršev zapuška sestro Debra-Jo, staro mater Mrs. Agato Zajc, starega očeta in staro mater Mr. in Mrs. Martin in Antonia Smerke ter več sorodnikov. Pogreb se vrši v sredo popoldne ob 1. uri iz pokopališča za-poldne Joseph žele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev sv. Kristine ob 1.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

WILLIAM L. MOON

V Mestni bolnišnici je umrl včeraj popoldne William L. Moon, dva in pol leta star sinček Lawrence in Julia (rojena Lumus) Moon, stanujoči na 5505 Prosser Ave. Poleg staršev zapuška brata Thad. Truplo bo odpremljeno po Grdinovem zavodu v Jackson, Ga., za pokop.

JOHN M. PUGSLEY

Takoj po rojstvu je včeraj popoldne umrl v Polyclinic bolnišnici John Mark Pugsley, sinček Ceceil in June (rojena Gordon) Pugsley. V družini so še štirje drugi otroci. Pogreb se vrši v sredo popoldne iz Grdinovega pokopališča za-poldne na E. 62 St. in nato na pokopališče Calvary.

Zadušnica

V četrtak zjutraj ob 7.15 uri se bo brala zadušnica v cerkvi sv. Vida za pokojno Josephine Kolenc. Sorodniki in prijatelji so vabljeni, da se opravila udeležijo.

Krožek št. 2 P. S.

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši redna seja krožka št. 2 Prog. Slovenk v navadnih prostorih Slov. nar. doma na St. Clair Ave. Seja je važna in se prosi vse članice, da gotovo pridejo.

Važna seja

Društvo Napredek št. 132 A.B.Z. bo imelo v sredo zvečer, 17. nov. zelo važno seja, v Ameriško jugoslovansko centru na Reher Ave. Pričetek ob 7.30 uri. Prosi se vse članice, da se gotovo udeležijo.

USA IN KANADA BOSTA SKUPNO BRANILE ZAPADNO POLOBLO

WASHINGTON, 15. novembra—Za prihod predsednika francoske vlade Pierre Mendes Francea, ki prispe v Washington v sredo dne 17. novembra, je dal predsednik Eisenhower značilno izjavo, da sta USA in Kanada tako povezani v skupnih interesih, da bosta skupaj branili, če bo treba, zapadno poloblo. V skupnosti je moč! Eisenhower je hotel Mendes Franceu predložiti, da je moč v skupnosti važna tudi za zapadno Evropo, posebno ko gre za razmerje med Francozi in Nemci.

Mendes France se mudi v Kanadi. Pot ga je zanesla najprvo v provinco Quebec, kjer biva strnjeno naseljeni Francozi. Ti kanadski Francozi nimajo nobenih stikov s Francijo v Evropi. Vendar narekuje francoska tradicija, da jih uradni predstavniki Francije najprvo obišče.

Mendes France je iz Montreala odpotoval v prestolico, Ottawa, kjer ima posvetovanja s predsednikom kanadske vlade Louisom Lavrentom. V Kanadi in Združenih državah se bo Mendes France mudil kak teden dni.

Vesela vest iz Evrope

Ko gre za večjo edinost, da ne rečemo skupnost držav zapadne Evrope, je podčrtati važen sklep londonske vlade, da bo tudi Velika Britanija pristopila k organizaciji zapadne Evrope, ki skupno upravlja zapadno evropsko produkcijo premoga in jekla. Francija, Zapadna Nemčija, Italija, Belgija, Nizozemska in Luksemburg imajo skupno pogodbo, da produkcija jekla v teh državah pride v skupno upravo. Kadar gre za uvoz ali izvoz teh produktov iz ene države v drugo, ni nobenih davčnih in carinskih zaprek. Ideja sama pa je začel tiste velike ideje, da pride končno v vsej zapadni Evropi do enega svobodnega tržišča, trga in da bodo odpadli razni carinski zidovi, ki preprečujejo lahkoto in svobodo izmenjave blaga.

Ko se je porajala misel o skupni upravi zapadnoevropskega premoga in jekla, je bila povprašana tudi Velika Britanija, kateri so stali na čelu takrat labo-

risti, ali je pripravljena pristopiti k tej nameravani pogodbi. Predsednik takratne britanske vlade Clement Attlee je dal značilni odgovor:

Čast, tradicija Velike Britanije ne dopušča, da bi dali angleški premog in jeklo pod nadzorstvo kakšnega tujca! Povdarjamo, da je bil to sklep britanske socialistične vlade.

Winston Churchill je konservativec. V gotovih slučajih, kakor je to praktično dokazal, ima bolj dalekovidne poglede ko gre za skupnost, od katere Velika Britanija more dobiti le koristi, kot socialisti. Socialisti so načelno internacionalisti, desiravno britanski v praksi nikdar niso bili. Toda britanska konservativna stranka, kateri načeljuje Winston Churchill, je samo angleška in nima zveze z nobeno drugo stranko sveta. Kljub temu je Winston Churchill ponudil zapadni Evropi sodelovanje, ko gre za skupno upravo premoga in jekla.

Žalostna obletnica

V kraju Farmington, W. Va., je v rudokopu nastala razstrelba in zasula je 15 rudarjev. Ali so živi ali so mrtvi, za to več ne gre. Smatrajo jih za mrtve. Vrhove v rudnik so dali zapечатiti, da ne pride do kaj hujšega.

V mestu Cherry, Ill., so skoraj istočasno z nesrečo v Farmingtonu obhajali 45-letnico, ko je prišlo leta 1919 do strahovite rudniške nesreče, v kateri je 268 rudarjev izgubilo življenje.

PREDSTAVE V CIRKUSU MCCARTHY

WASHINGTON, 15. novembra—Senator McCarthy je stavil razna vprašanja na senatorja Watkinsa, ki je bil predsednik senatnega pododboru, ki je preiskal delovanje McCarthyja in končno predlagal plenumu senata, da obsodi McCarthyja.

Senator McCarthy pogreva slučaj zobozdravnika Peressa iz New Yorka, ki je bil pri vojaki in ki je bil častno odpušen. McCarthy trdi, da bi Peress moral pred sodišče, ker da je imel zveze s komunisti. Naj mu odgovori senator Watkins, kaj je s to zadevo, tako ga pozivlja McCarthy. Senator Watkins ni McCarthyju ostal dolžan odgovora, da namreč obtožbe, ki jih naperja McCarthy do Peressa, najmanj niso bile znane generalu Zwickerju, katerega je McCarthy ozmerjal, da ni vreden, da nosi vojaško suknjo.

Senator McCarthy ima naravno še vedno svoje pristaše. Neki George Stratemeyer, bivši letalski general, je začel z akcijo, da zbere po Ameriki deset milijonov podpisov za McCarthyja!

Republikanska stranka je v precepu. McCarthyjem ne vleče, ni več problem, McCarthyisti pa so le še v republikanski stranki.

Zadnji volilni izidi so pokazali, da so zmagali tisti kandidati, četrski republikanci, zoper katere se je McCarthy boril. Prišli so v kongres celo taki člani, ki so naravnost napovedovali, da bo ena izmed njihovih življenjskih nalog borba proti McCarthyju kot osebi. Na tem programu je bil na primer izvoljen za senatorja New Jersey Clifford Case. V Coloradu je zmagal za governorja Ed Johnson, tudi član pododboru Watkins, kljub temu, da je zoper njega McCarthy naperil ves politični ogenj. V splošnem socialnopolitičnem vprašanju McCarthy ne bo mogel prebiti prepričevalne zmage Paula Douglasa v Illinoisu nad Meekom, prijateljem McCarthyja. McCarthy se sicer ne uda, ve pa, da mora na en ali drug način držati del ameriškega javnega mnenja v napetosti.

Ker je McCarthy žalil tudi pododbor senata, ki je raziskoval njegovo postopanje, so demokratje med razpravo v senatu zahtevali naj se McCarthy zažene iz senata.

Znani reakcionar William Jenner je najavil, da bo danes stavil predlog, da se ta debata zoper McCarthyja sploh preneha, stvar sama na sebi pa ubije.

PES—ZVESTI POMOČNIK ČLOVEKU

Psa imenujemo tudi najbolj zvestega spremljevalca človeka. V mnogih slučajih je pes odličen pomočnik.

O jugoslovanskem predsedniku Titu je znano, da je imel psa volčjaka, ki je bil najprvo v nemški armadi. Večino dobe osvobodilne vojne je imel Tito tega psa pri sebi in je bil njegov najzvestejši stražnik.

Tudi Amerika pozna zveste in uslužne pse iz vojnih časov. V Charlestonu, S. C., so z vsemi vojaškimi častniki pokopali psa, ki so ga imenovali Tuffy in katerega je vzel starost. Tuffy je zvesto služil ameriški armadi na Pacifiku v zadnji svetovni vojni, je napredoval celo do "narednika" in bil tudi odlikovan.

Kako je mladina navezana na pse, je znana stvar. V Ameriki smo imeli nedavno tega dogodek šolarja, ki je bil njegov pes "edino na svetu." Ko ga je zvesta žival spremljala v šolo, so mu psa učitelji odvzeli, nakar šolar je grozil z revolverjem. Zgodba se je končala na ta način, da je bil šolar pred sodiščem in obsojen v pobiljševalnico, iz nje pa kmalu zopet poslan v šolo, seveda v spremstvu ljubljenejšega psa.

Psi spremljajo slepe. V Berlinu je imel slepi Arthur Lange, po poklicu godbenik, psa vodnika, ki ga je vodil po vsakdanjih potih. Ko sta šla s psom običajno pot, je pes slepca siloma potegnil na drugo stran ceste in to kljub odporu Arthurja Langea. Pes je nekaj slutil. Ko sta bila z Langejem na drugi strani ceste, se je porušila stena med vojno bombardirane hiše, ki bi bila ob skupu pokopala pod seboj, če bi šla na sprehod svojo običajno pot. Ko so bili Berlinčani obveščeni o dogodku, so zvesto in razumno žival naravnost obsuli z darovi.

Vaje za igro

Nocoj ob 7.30 uri se vršijo vaje za igro, ki jo poda dramski zbor Ivan Cankar, v Slov. nar. domu na St. Clair Ave. Prosi se vse, ki imajo vloge, da gotovo pridejo.

Na operaciji

Mrs. Angela Markič iz 20570 So Lake Shore Blvd. se nahaja v Euclid-Glenville bolnišnici, kjer je srečno prestala operacijo. Prijatelj jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnjega okrevanja.

Seja direktorija

V sredo zvečer ob 7.30 uri se vrši seja direktorija Ameriško jugoslovanskega centra na Reher Ave. Vabi se vse direktorje, da se je udeležijo.

Redne seje

Jutri zvečer ob osmih se vrši redna seja društva Waterloo Grove št. 110 W. C. v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Vabi se članice na udeležbo.

Poroka

V soboto, 20. novembra se poročita Miss Ruth M. Jensenko in Mr. Eugene W. Abbott. Poroka bo ob 9.30 uri zjutraj v cerkvi sv. Boniface na W. 54 St. in Denison Ave. Nevesta je hčerka dobro poznanih Mr. in Mrs. Jack Jesenko iz W. 61 St. in je članica pev.skega zbora Triglav. Mlademu paru čestitamo in mu želimo vso srečo v zakonskem življenju!

Amerika bo sklenila s Čiang Kajšekom pogodbo za obrambo Formoze

ZA DVOTIRNO POLITIKO V ZUNANJI POLITIKI?

WASHINGTON, 15. novembra—Ameriško državno tajništvo je javilo, da dela na načrtu varnostne pogodbe s kitajskim nacionalistom Čiang Kajšekom. Pogodba naj bi bila podpisana 1. januarja 1955. Varnostna pogodba pomeni, da si dve državi skupno garantirata, da bo prišla prva Amerika garantirala Čiang Kajšku, da mu bo prišla na pomoč, če bi komunistični Kitajci napadli bodisi veliki otok Formozo, ali pa bližnje otočje, ki nosi ime Pescadores.

V vodah med kitajsko celino in otoki, ki so še pod upravo Čiang Kajška, je prišlo do pomorskih spopadov, v katerih je bila potopljena bojna ladja "Taiping," poprejšnji ameriški rušilec "Decker." Rušilec "Decker" je bil podarjen vojnemu brodograditelju Čiang Kajška. Rušilec se je potopil. Ameriška sedma pomorska flota, ki križari okrog Formoze, se teh bojov ni udeležila, niti ni pomagala pri reševanju.

Napovedana varnostna pogodba s Čiang Kajšekom bo imela lahko dva pomena. Prvič, da ostraši komunistične Kitajce, ki naj vedo, da bi v slučaju napada na Formozo in otočje Pescadores, imeli opravka ne samo s Čiang Kajšekom in njegovo oboženo silo, marveč tudi z oboženo silo Združenih držav. Drugič, varnostna pogodba je ena v vrsti mnogih, ki jih je sklenila Amerika v svojem obrambnem sistemu tudi z drugimi državami kot so na primer: Avstralija, Nova Zelandija, Filipini, Japonska in Južna Koreja. Povdariti je, da gre Ameriki za velik obrambni sistem v območju Pacifika.

Republikanska ali dvotirna politika?

Nekaj je republikanska administracija kot taka, drugo je kongres kot tak. Predsednik republike je najvišja izvršna oblast. To oblast izvršuje s pomočjo raznih tajnikov posameznih oddelkov. Za zunanjo politiko pride v poštev ameriško državno tajništvo, ki mora vse pogodbe z drugimi narodi, ki jih sklene Amerika, predložiti senatu v odobritev. Če državno tajništvo vodi samo enostransko zunanjo politiko, kakor je pač tajnik in stranka, ki kateri pripada, se izpostavlja nevarnosti, da bo naletel pri končnih odločitvah zunanje politike na odpor druge politične stranke, predvsem v senatu.

V senatu so republikanci v manjšini. John Foster Dulles, sedanjí državni tajnik, pripada republikanski stranki. Dulles je pameten dovolj, da vidi, da je najbolje voditi ameriško zunanjo politiko po dvotirni sistemu, to je s sodelovanjem republikancev in demokratov.

Zadeva Formoze mu je dala priložnost, da je stopil na plan z javnim predlogom, da naj do dvotirne politike v resnici tudi pride. Tudi, ko je bila za časa Rooseveltove demokratske administracije, Franklin Roosevelt ni odrival republikancev od soodgovornosti v zunanji politiki. V federalni vladi jim je dal dvojne važnih tajništve, v zunanji politiki pa je bil odkrito za dvotirni sistem. Iz te dobe je znano ime pokojnega senatorja Vandenberg, ki je bil sicer republikanec, je pa podpiral demokrate v njihovih zunanji politiki. Ta način izvajanja zunanje politike naj se sedaj obnovi, ker je kori-

sten ameriškim interesom na splošno.

Zunanjepolitičnemu odboru v senatu načeljuje senator Alexander Wiley, ki se je enako izjavil za dvotirno ameriško politiko. Vprašanje je sedaj, kako naj se ta dvotirna politika tudi v resnici izvaja. Ali naj se demokratje pri važnih korakih pri-tegnejo samo kot posvetovalci, ali pa naj imajo v državnem tajništvu, ki vodi ameriško zunanjo politiko, soodločilni glas. Senator Wiley je za to, da naj demokratje soodločajo in naj se jim da v državnem tajništvu mesto podtajnika.

Zdrav pri 112 letih

Amerika ima še štiri veterane iz ameriške državljanske vojne. Albert Woolson, doma iz Duluth, Minn., je star 107 let. Willis Lundy, doma iz Laurel Hill, Fla., je star 106 let; John Stalling, doma iz Slant, Va., je star 106 let, in Walter Williams je iz Franklina, Texas, doživel 112. obletnico svojega rojstva. Williamsu so opedale oči, pričakuje pa, da bo še dolgo živel. Je iz zdravega rodu; njegov stari oče je doživel starost 119 let. Samo enkrat v svojem življenju, ko mu je bilo 18 let, je bil bolan, vendar tudi takrat ne resno.

Starost je pač starost. In zakaj živi Walter Williams? Kakor sam pravi, da zjutraj vstane za zajtrk, nato da čaka, kdaj bo kosilo, po kosilo, kdaj bo večerja, da gre po večerji spat in to je vse.

Odlični Angležinji v Clevelandu

Jutri dospete v Cleveland dve odlični Angležinji za civilno obrambo, ki boste nastopili na velikem shodu clevelandskih žena, ki se zanimajo za to, da se obvaruje Ameriko pred napadom sovražnika.

Gostinje ste Mr. Frances Clode, direktorica Civilne obrambe organizacije prostovoljnih žena v Angliji, in Miss Rita Lewis, ena izmed vodilnih žena v Angliji, ki trenira oficirke v civilni obrambi.

Velik shod se vrši popoldne ob 2.30 uri v hotelu Hollenden. Nad 1.800 povabil je bilo poslanih raznim ženskim skupinam, osobuj Clevelandске civilne obrambe in Rdečega križa ter posameznikom, katere se vabi na udeležbo. Povabilo so prejele tudi Progressivne Slovenke, katere se lahko po možnosti udeležijo. Sprejem gostinj v Clevelandu je pod vodstvom odbora, kateremu načeljuje Mrs. Louis B. Seltzer.

Delegacija žena, kateri načeljuje žena clevelandskega župana, Mrs. Anthony J. Celebrezze, in Mrs. Seltzer bo pričakala in pozdravila gostinje na Hopkins letališču jutri dopoldne ob 10:50 uri.

Zadnje vesti

Lepo milo vreme, Indian Summer, se bo nadaljevalo tudi danes. Najvišja temperatura dneva bo 65 stopinj, najnižja pa 42 stopinj.

V procesu zoper zdravnika Samuela Sheppard so včeraj zaslišani policisti iz Bay Village močno obremenjevali zdravnika kot morilca svoje žene Marilyn. V ostalem je šlo za kritiko policijskega poročila. Danes bo ponovno zaslišan župan Bay Village Houk.

Nova zračna pot San Francisco v U.S.A.—Copenhagen na Danskem je odprta. Letalo, ki je včeraj vzletelo iz San Francisco preko skrajnega severa, je srečno danes prispelo v Copenhagen. Preletelo je 5.800 milj. Iz Copenhagena se je dvignilo novo potniško letalo, zopet v smeri San Francisco v U.S.A.

V Washingtonu je predsednik Eisenhower predložil senatu v odobritev pogodbo glede Nemčije in njene bodoče oborožitve. Predsednik zahteva od senata, da naj to pogodbo čimprej odobri.

Istočasno je govoril o tej pogodbi v britanski spodnji zbornici zunanji minister Anthony Eden. Tudi Eden je Angležem priporočil naj odobrijo pogodbo glede Nemčije.

Zanimivo je, da tako Washington kakor London silita v odobritev pogodbe predno jo bosta odobrila parlamenta v Franciji in v Zapadni Nemčiji. Očividno gre za moralni pritisk Amerike in Velike Britanije na Francoze in Nemce, da tudi ti v kratkem času storijo isto.

Tudi v tej točki sta si Washington in London edina, da namreč potem ko bo ta pogodba glede Nemčije odobrena ni izključeno, da se bodo razgovarjali o ruskem predlogu glede Nemčije.

Dne 5. decembra se vršijo občinske volitve v zapadnem delu Berlina. Kot ogledalo nemških razmer z mnogimi političnimi strankami tudi v Zapadnem Berlinu postavljajo svoje kandidate vse mogoče stranke, od komunistov do nacistov, krščanskih in socialnih demokratov do liberalcev. Tudi komunisti iz Vzhodnega dela Berlina lahko agitirajo v Zapadnem delu Berlina. Zadnji, sedaj pokojni, župan Zapadnega Berlina je bil socialni demokrat Reuther.

Štetje glasov pri zadnjih volitvah v mestu Cleveland in v predmestjih je pokazalo, da je senatorski kandidat Burke nosil večino v vsakem clevelandskem volilnem okraju, enako pa tudi v 36 od 61 okrajev v clevelandskih predmestjih. Računa se, da bo uradni izid volitev v Ohio, Columbus objavil ta četrtek.

UPORNI IRCI

LONDON, 15. novembra—V severni Irski obstoja podtalna republikanska vojska, ki je za odcepitve Irske od Anglije. Vlada v Londonu je bila obveščena, da se pripravlja napad. Zato je pomnožila svoje vojaštvo v severni Angliji, da odbije morebitni napad upornih Ircev.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN YUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 1-5311 — HENDERSON 1-5312
Issued Every Day
Except Saturdays, Sundays, Holidays and the First Week in July

SUBSCRIPTION RATES — (CENE NAROČNINI)

By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države).
For One Year—(Za eno leto) \$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 7.00
For Three Months—(Za tri mesece) 4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

NOVI DRŽAVLJANI

(2)

V slovenski tiskani besedi v Ameriki se je mnogo ljudi, seveda po svoje, bavilo z vprašanjem novodošlih in v zvezi z državljanstvom. Kakor pač je kdo gledal na državljanstvo, tako se je tudi izkazal. Eden je psoval, drugi je frazaril s starimi političnimi kranjskimi frazami. Mi moramo z objektivnega stališča pribiti, da državljanstvo ni fraza, marveč fakt, ki ima globoko vsebino!

Naturaliziran Amerikanec ima prav vse ameriške pravice z edino izjemo, da ne more postati predsednik republike, ker mora po ameriški ustavi predsednik biti rojen tu v Ameriki. Tudi naturaliziran Amerikanec ima vse pravice zaštite potovanja pod ameriško zastavo in varnostjo. Ima dolžnosti državljanstva. Po našem mnenju je njegova prva dolžnost—NOTRANJA ZAVEST!

O Anglosaksoncih, tudi o pravih Amerikancih vemo, da se je v njihovi politični zgodovini izoblikoval končni tip državljan z znano krilatico: Prav ali neprav, to je moja domovina. Pomen te krilatic je pač ta, da se ta državljan, ki se na primer nahaja v tujini, ne spozabi, da meče blato nazaj na svojo državo. Tudi ne dopusti, da bi jo blatili drugi. Če gre za kakršneoli napake v državnem življenju, jih končno priznava. Državljan so ljudje, tudi tisti, ki stojijo na odgovornih mestih in motiti se je človeško! Toda v tem tipu je zrastle pojmi skupnosti usode. Kakor v družini, le da gre pri državi za razširjeno milijonsko družino.

Vsi narodi, tudi veliki v Evropi, niso znali zgraditi tak tip. Ne Nemci, ne Slovani, ne Romani, morda z malimi izjemami, ki se tiče Francozov. Napravili smo Italijo, napraviti pa moramo še Italijane! Tudi to je znano! V prejšnjem stoletju je namreč prišlo do združene Italije, ni pa prišlo v Italijanih do italijanskega tipa po anglosaksonskem vzoru, da bi o sebi lahko rekli "prav ali neprav, Italija je moja domovina!"

O Nemcih, mislimo na državo Nemčijo, se je trdilo: Nemec, ki gre iz države, se v tujem morju ali takoj vtopi, ali pa družbo tujcev s svojo arogantnostjo odbije. Četudi so imeli himno, da "Nemčija, Nemčija nad vse," je pri mnogih Nemcih zavest nemške skupne usode—v tujini splahnela.

V Ameriki se je od zgodnjih početkov gradilo javno življenje na enakopravnosti. V političnem smislu čisto gotovo. Ni bilo raznih kast, ki bi same sebe rinile v ospredje, ki bi se trkale na prsa, da so samo one vse, drugi ničesar. Ta kastovska dejanska delitev v evropskih državah je v resnici delila, ne pa združevala. V Ameriki je načelna enakost.

Ameriška tradicija enakosti, enakopravnosti, združena z globoko zahtevo absolutne lojalnosti do te države, dovede tudi nove državljane do tiste znanosti: Prav ali neprav, Amerika je moja domovina! Dobiti je torej ameriške oči, ameriške možgane, ameriško srce!

Priznamo svobodo kritike. To je eden glavnih tipov pravega amerikanizma. Tudi Amerika ima svojo notranjo in zunanjo politiko. V zunanji politiki gre za specialne ameriške, in splošno človečanske interese. Samo v tem okviru je možno zavzeti svojo orientacijo, če gre v novih državljanih res za prave državljane USA. USA brez razlike na demokratsko ali republikansko administracijo je danes na primer v dobrih odnosih s komunistično Jugoslavijo, pa tudi s Francovo Španijo. Možna je kritika, ali to politiko zahtevajo ameriški interesi ali ne. Toda eno je gotovo, da se tudi kritika vrši na ameriškem ozemlju. Za nas z objektivnega stališča vzeto se nam zdi važno podčrtati: Amerika kot oblast je podelila novo državljanstvo. Začelo se je dokončevati eno poglavje, ki bo v končni rešitvi, ko bo v kratkem podeljena državljanstva pravica vsem novodošlim, spravila s pota marsikateri kamen nesloge in preprirov. Kdor bi se pa še sedaj kot privatnik spodtikal v te državljanstva pravice po ameriškem zakonu, dane po ameriški oblasti, bi bil v bistvu—Ku Klux Klanovec!

L. Č.

Urednikova pošta

Izvanredno navdušenje za Jadranov koncert

CLEVELAND, Ohio — V nedeljo ima Collinwood svojo veliko nedeljo; praznično oblečen se bo skupno udeležil popoldanskega koncerta Jadrana v Slov. del. domu! Iz predprodaje vstopnic kaže zopet — premajhna dvorana. Vse je navdušeno za ta koncert, vse hoče spet slišati lepo, domačo in druge pesmi. No, si pravim, bomo pa še mi drugi prišli pogledat kako se bo vse to veliko navdušenje izteklo.

Kdor gleda delovanju tega zbora ne more si kaj, da si ne hvalježno prikljče v spomin mnogih, mnogih ur lepega užitka ob predvajanju njih petja. Bodisi to posamezno, v dveh, kvarteti ali pa ženske in dekleta same zase, moški sami zase ali pa kot celokupen zbor. Hvaležni smo za vse to in zato tudi se radi, neprisljano vračamo polnoštevno ob vsakem koncertu, da na svoj skromen način damo priznanje za vse požrtvovalno delo pevcev, da damo spodbudo k nadaljnjemu delu, da jim zagotovimo uspeh sedaj in v bodočnosti.

Tako bodo tudi storili v nedeljo. Vse bo pelo, od solista ali solistinj do skupnega petja celotnega zbora. Ne vem ravno kako

Zato vam vsem prijazno

kličem vsi v Slov. del. domu na koncert Jadrana v nedeljo, 21. nov. popoldne. SE VIDIMO; DOBRODOŠLI VSI, KI SO DOBRE VOLJE.

Joseph A. Siskovich.

SLOVENSKI IZSELJENSKI KOLEDAR ZA LETO 1955

TONE SELIŠKAR

Z ozirom na to, da žive slovenski izseljenci daleč po svetu, smo poskrbeli, da je Izseljenski koledar za leto 1955 že dotiskan in ga bomo te dni začeli pošiljati v vse dežele, kjer žive naši ljudje. Trdno sem prepričan, da bodo naši zavedni izseljenci tudi ta koledar z istim veseljem sprejeli kot lanskega, še bolj pa smo prepričani, da se bo s tem koledarjem število njegovih prijateljev še povečalo. Slovenska izseljenska matica se ni bala ogromnih stroškov, ki so v zvezi s tiskanjem takšnega koledarja, čeprav so se cene papirja in tisku od lanskega leta za 30% povečali. Da bodo naši zavedni rojaki v USA povsem poučeni o tem koledarju, bom v tem dopisu nekatere stvari ponovil, nekaj pa jih bom še dodal.

Vsa naročila za koledar sprejema Tivoli-Imports

Zaradi hitrejših in enostavnejših dostave smo se dogovorili s to slovensko-ameriško firmo, ki jo vodijo naši znani in priljubljeni v Ameriki rojeni rojaki Josie Zakrajškova, Vida Schifferjeva ter Josie in Andy Turkman v Clevelandu, da bo leta prevzela razpošiljanje vseh koledarjev za USA. Zakaj smo tako sklenili? Predvsem zaradi tega, da se izognemo pakiranju posameznih števil, ki morajo biti za tak prevoz izredno močno zapakirane in od katerih se marsikatera na tako dolgi poti tudi izgubi. Zato pošiljate vsa naročila od sedaj naprej na naslov: Tivoli-Imports, 6407 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio. Vsa naročila, ki jih je do sedaj Matica prejela za koledar, smo že poslali omenjeni firmi, tako da boste prav vsi prejeli koledar že od tamkaj. Rojakom, ki žive v Clevelandu, pa priporočam, da si ga osebno nabavijo kar na licu mesta, čim jo objavljeno sporočilo, da je koledar dospel v Cleveland. Istočasno pa s tem, ko naročate koledarje pri Tivoli-Imports, podpirate rodoljubno firmo, ki je bila ustanovljena z namenom, da posreduje rojakom vse tiste predmete iz rodne domovine, za katere se rojaki še vedno zanimajo in jih radi kupujejo. Prav tako prosimo tiste poverjenike, ki so lansko leto prevzeli v razprodajo po 10, 20 in tudi čez 100 koledarjev, da si iste nabavijo pri omenjeni tvrdki.

Vsebina koledarja

Ko je uredništvo določevalo vsebino tega koledarja, se je oziralo zlasti na želje naših rojakov, saj je koledar tiskan predvsem za izseljence. Zato je vsebina bogata na vsebini iz "stare kontre" pa tudi na vsebini iz življenja naših izseljencev povsod na svetu. Razumljivo je, da je najbolj bogato zastopano slovenski življenjski iz USA, saj živi tam največ Slovencev in se bo tam slovenstvo najdlje obdržalo zlasti v velikih slovenskih centrih. Poglejmo zato, kaj vse vsebuje ta koledar! Članki si po vrstnem redu slede takole:

Pomembnost Slovenske izseljenske matice—Tone Seliškar.
Jugoslavija v svetu—Janko Pleterški.
Življenje Etbina Kristana—Cvetko Kristan.
Tri pisanke—Prežihov Voranc.
Slovenci v Avstriji—Ljotze Ude.
Slovenci v Italiji—Albert Rejec.
Ob 50. letnici SNPJ—Cvetko Kristan.
Izseljenska pesem—Tone Seliškar.
Cerkniško jezero—Pavel Kunaver.
O Slovincih v Holandiji—Franc Anderlüh.
Povest o poštarju—Miško Kranjec.
Med westfalskimi Slovinci—Poljanec.
Kako delavci gospodarijo s svojimi tovarnami—Albreht.
Auto cesta Ljubljana-Zagrab—Ing. Mravljja.
Ameriško Jugoslov. Center v Euclidu—Frank Česen.
Sport in Jugoslavija v angleščini—Drago Ulaga.
Gospodarski položaj Slovencev v Argentini—Andrej Škrbec.
Kako je Profesor Krotli živel—Angelo Cerkvenik.
Proletarec—Joško oven.
Slovenska vina—Ing. Adamič.
Grm Rožmarina—Seliškar.
Partizanske bolnice v zavetju krma—France Berce.
Zelen grobek—Cene Vipotnik.
Ob 20-letnici Progresivnih Slovinci—Mila Šenkova.
Pri padlih borcih—Ostrovhar.

Kako živi ameriški farmer—Anton Garden.
Domovi za stare ljudi—Zima Vrščaj.

Kanadski Slovenci—Cvetko Kristan.
Idrija in živo srebro—Mila Šenkova.
Slovenci v Trauniku—Louis Mikulich.
V šoli za gluhe—Omerza.
Prvi Slovenci v Ameriki—Anton Jurca.
Ljudsko igranje v Sloveniji—Darinka Muser.
Od Ribnice do Rakitnice—Stanko Janez.
Levstik—Ant. Valentinčič.
Slovenci v Sharonu in Farellu—Ant. Valentinčič.
Nekaj o Slovenskem izvozu—Frank Podboj.
Rojaki v Conemaugh-Franklin—Jože Kranjc.
Sopotnik v vlaku—Obliški.
Beneški izseljenci—Obliški.
Skrivnosti in modrost—Fran Milčinski.
Ljubljana in Časing—Ravnihar.

Mladinska priloga, ki jo je uredila Zima Vrščaj-Holy in v kateri so zastopani avtorji Oton Župančič, Fran Levstik, Dragotin Kette, Josip Stritar, Igo Gruden, Ferdo Godina, Minati in Seliškar. Pesnice in pravljice mladinske priloge boste na glas čitali vašim vnukom, ki še razumejo slovenski. V koledarju je čez 160 slik.

Nagrade sotrudnikom

Vsem sotrudnikom iz vrst naših rojakov se uredništvo za sodelovanje lepo zahvaljuje. Vsi ti sotrudniki prejmejo koledar brezplačno, poleg tega pa vsak lepi stenski zemljevid Slovenije v barvah. Je pa še velika vrsta slovenskih naselbin v USA neobdelanih, zato prosim vse tiste rojake, ki razpolagajo s podatki, da pristopijo k sodelovanju. Vse prispevke je pošiljati na naslov: Slovenska izseljenska matica, Ljubljana, Cankarjeva 5.

Nagrade naročnikom

Ob koncu tega koledarja je razpis nagrad naročnikom, o katerih smo že poročali. Za nagrade se lahko potegujejo vsi naročniki. Prve tri nagrade so namenjene tistim poverjenikom, ki bodo razpečali največ koledarjev. Prve tri nagrade obsega jo brezplačno večdnevno potovanje po najlepših krajih Slovenije. Kdor pa ugaane, kateri kraj v Sloveniji predstavlja slika na strani 90 tega koledarja, bo prejel krasno darilo. Teh nagrad pa je sedem. Kako sodelujete pri natečaju za te nagrade je v koledarju točno povedano.

Kakor vidite, se zares izplača koledar naročiti. Cena je \$2.50. Morda se bo kateremu zdela cena previsoka, toda verjemite ali ne, da nas stane koledar precej več, kljub temu pa je cena precej nižja od sličnih publikacij v ostali Evropi. Koledar smo tiskali v omejenem številu. Ob tej priliki pa prosimo naročnike, da nam pišejo, kaj jim v koledarju ugaja, kaj ne in česa si želijo še v koledarju. Namen koledarja je, da zbliža vse izseljene Slovence med seboj in z rodno grudo. Prepričani smo, da smo se temu namenu že dokaj približali. Zato prosim vse naše rojake: čim boste prebrali ta dopis, vzemite dopisnico in si naročite koledar pri Tivoli-Imports, 6407 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

Iz življenja naših ljudi po Ameriki

BERWYN, Ill.—Umrl je Anton Maslo, ki je živel pri svoji sestrji Mrs. Caroline Macerle v Berwynu. Zadel ga je srčna kap. Pokojnik je bil rojen 24. aprila 1. 1886. v občini Sežani na Notranjskem. Večinoma je živel v bližini Uniontowna, Pa., še po prej pa v West Virginiji. Po poklicu je bil rudar. Bil je član SNPJ. Poleg Caroline Macerle zapuščata tudi štiri sestre v starem kraju in dva brata.

Make Up! Sign Up! Look Up!
Join the
GROUND OBSERVER CORPS
CALL CIVIL DEFENSE

Ob Tihem oceanu

Piše FRANK KERŽE

PUŠČAVA

Razvoj naše Kalifornije je bil dokaj počasen. Vzrokov je seveda več, kakor pri vsaki stvari. Medtem ko je v severnem delu okoli San Francisca še nekaj šlo, je bilo v južnem delu nekako vse mrtvo. Največji vzrok je bila puščava. To se pravi, da je bila dežela brez prave moči. Zato je od leta do leta vse umrlo. Zgodovina nam pove o več slučajih, kako je bilo v takozvanih suhih letih, ko ni padlo zadosti dežja. Polja so se posušila, živina je poginila in človek je bežal, kamor sti dobre zemlje—imeli podnebje, kakršnega ni na vsem svetu. A bili smo brez—vode.

Ko je bilo rešeno to vprašanje, je začela cvesti južna Kalifornija, da je bila bolj podobna raju kakor materi zemlji. Premislite, 365 dni je bilo v letu dobrih za farmarijo, rastlo je vse in tako hitro, kakor nisem videl nikjer druge. Skozi okno opazujem darzaven njih kane, tako lepe in lije, ki so še vse v cvetju. In tako žive. In veste, kje imajo cvetje? Gori nekje, deset čevljev nad zemljo in še vedno rastejo naprej. Na vrhu se mi je zasejalo nekaj tomatov. Vsi sveti so minili—a tomati so vsi v lepem, mladem cvetju. V par tednih bodo začeli pa zoreti. Vse to in mnogo drugega imamo vse leto v južni Kaliforniji.

Torej vode je bilo treba in Kalifornija je oživela. Iz Colorado River dobivamo dodatno vodo. Ne po ceveh, ampak po odprtih kanalih. Voda pride iz kanalov na plano in potem leze počasi v zemljo. Gredečo se očisti in potem čaka, da jo spravijo pumpe na površje. Pa ne gre voda naprej v morje, boste vprašali. Nak, ne gre. Zakaj ob naši obali je samo gorovje, ki se vleče tako, kakor obala. To podzemeljsko gorovje varje, da ne pride voda do morja in na drugi strani, da ne pride morje do sladke vode, pa so hitro ustavili vse in jih že prišli večkrat do slane vode. Sicer so v nekaterih krazech začeli dodajati zemlji sladko vodo.

Baš to leto smo odglasovali, da bomo letos kupili na tisoče akrov vode in jo pustili, da bo polagoma zlezla v zemljo in napolnila naše nevidne podzemeljske vodnjake. Vodo kupujemo na "Acre foot," to se pravi, en čevlj v višini in na površino enega akra zemlje. Da boste bolj razumeli, bom povedal v čevljih. Torej: primeroma 210 čevljev na dolžino in 210 čevljev na širino in pa en čevlj na višino—to je en "acre foot."

Kakor hitro smo dobili vodo, je začela postajati suha puščava cvetoči raj, ki ga nima para. Ne samo, da vse raste, kar vsadiš. Raste in dozori tako, da je vse tako dobro in slastno, tako polno dobrot, da si ne morete misliti. Tam morate pri tomatih ubijati neprijetno kislobo s sladkorjem ali soljo—tukaj pa dozori tako, da je tomat slasten in dober kakor vipavske češnje.

Kakšno je drugo zelenje—in poljski sadeži. Ne samo, da vse čudovito dozori, ima še to posebnost, da raste v času, ko je ostala Amerika povsem mrtva za vsako rast. Od decembra pa tje do aprila je naša Kalifornija edina, ki daje glavno salato na trg. Enako krasno, rumeno korenje, mlado peso, papriko in kaj vem kaj še vse. In naravno je, da je tukaj dosti ceneje, kakor morate plačati tam. Zato pa kupite tukaj za en dolar več, kakor dobite tam za dva ali tri.

Iz puščave smo dobili torej rajске vrte, koder se zlate oranže, limone, datelji, fige in mnogo drugega. A ne samo sadeži—tudi klima je dobila svoj kredit. Svetovno znani Hollywood je pronašel, da ga ni na tem svetu lepšega vremena, kakor je puščavsko. Tam je vse v soncu od prve zarje zatega jutra do mrčnih ur poznega večera. In posledica tega je — mesto Palm Springs, ki leži v puščavah Coachella Valley. Je čisto mlado mesto, a vendar je že svetovno znano. Kako je nastalo? Bilo je leta 1909. Tedaj je živela tukaj gospodinja Nellie Coffman, katera je imela veliko družino in njeno velike sitnosti. Bili so vsi skupaj bolehlavi. Kadar je prišla do puščavskih krajev, ji je takorekoč vse odleglo. Počutila se je toliko boljše, da je začela misliti, z celo družino v puščavo. Kako če bi ne bilo najboljši, da pride bo živela? Z dobro kuho.

Dobila je košček puščavskega sveta, za katerega itak ni nič plačala. Tam je začela postavljati, kar se je pač dalo. Strehe ni bilo treba, ker v puščavah redkokdaj dežuje. Kalifornijske puščave dobe na leto od dveh do desetih palcev dežja. Nakupila pa je nekaj starega pohištva in uredila vse tako, da je bila prva in najglavnejša — kuhinja. Za vse drugo že gre nekako v puščavah. Jed mora biti, voda se dobi — streha pa če je ali ne.

In šlo je. To se pravi, pričeli so prihajati ljudje, ki so bili bolehlavi ali pa taki, ki so bili slabi zastran velikih dobrot. Njena kuhinja je slovela, da je prišel glas o nji celo v Hollywood. Tam je itak vse spaseno in spitano, zraven tega pa še nervozno in izbirčno. Prišli so tudi premeteni real estetarji, pa so se zmislili nekaj čisto posebnega. Ker je bil svet vse naokoli v rokah indijanske rezervacije, je bilo treba storiti vse potrebno, da se odkupi nekaj sveta. To so potem razdelili na lote in določili vse vnaprej, kaj in kako bo.

Tako je nastalo mesto Palm Springs, koder je vse najdražje, torej pripravljeno za take, ki malo delajo, pa dosti služijo, kakor je Hollywood. Ima luksuzne trgovine, tako moderne in lepe, da jih ne premore boljnjih in lepših sam New York s svojo svetovno znano Peto aveno. Šole, cerkve, kopališča, vse je tam. Na lotih so začele rasti krasne vile in v par letih je bilo vse zazidano in vse vnaprej prodano. In ne samo to. Tam je vsaka hiša hlajena, ali "air cooled, air conditioned." To pa zato, ker je tako vroče poleti. Zakaj dnevna gorkota je vsak dan po 120 stopinj in tudi več. Ampak vlaga v zraku je nizka—in zato se dosti lažje prenaša taka gorkota, kakor pa ona z vlago, kakoršno ima postavim, Texas, Louisiana in druge južne države.

Veste, kakšna gorkota je v Palm Springs pozimi, to se pravi v mesecih od novembra do aprila? Dnevno povprečno po 81 stopinj. Noči so pa hladne po celi Kaliforniji in tudi v Palm Springs. Regularno ima to mesto kakih pet tisoč ljudi, v zimskem času pa petkrat toliko in sicer ne samo iz Hollywooda, ampak iz cele Amerike. Tudi po ostalih delih sveta je Palm Springs dokaj poznan. Zato ni nič čudnega, če so izvedeli za to krasno mestice tudi svetovni—raketirji.

Baš te dni čitam po časopisu vest, da se je v Palm Springs vodja policijskega oddelka zahvalil za službo. Vzrok? Ker je toliko raketirjev prišlo tje, da so začeli kontrolirati vse javno življenje. Zraven tega raste korupcija, kar vse onemogoča držati red in zakone. Palm Springs se človeku zdi kakor slika iz pravljice. Vse je tako elegantno, čisto, lepo, nenavadno, da se samo čudiš. Vse je na svojem mestu—samo cene so drugačne. Bil sem sicer parkrat tam, kupil nisem nič. Za čez noč smo šli naprej do in njegove razmere do življenja cenejših naselbin, koder žive ljudje kakor si ti in jaz.

Veste, v Palm Springsu niso taki ljudje, kakor jih srečaš v (Dalje na 3. strani)

OB TIHEM OCEANU

(Nadaljevanje s 2. strani)
svojem kraju dan za dnem. Tam je vse nenavadno—tudi človek. Lega tega mesta je jako lepa. Najprej vidiš pred sabo nekaj kakor razvaline starih gradov. To je hribovje. Malo zadej pa se dviga visoka gora San Jacinto, ki je skoro 11 tisoč čevljev nad morjem. Nekje v sredi tiste gore je druga posebna naselbina—Idlewild, kamor zahajajo razni umetniki, ki ustvarjajo umetnost po svoje. Žive primitivno in izkušajo živeti z naravo v nekaki harmoniji.

Južna Kalifornija ima pravzaprav dve veliki puščavi. Severovzhodno od mesta Los Angeles je znana puščava Mojave, ki se začne na drugi strani gorovja San Gabriel in se razteza vse do Mrtnih dolin (Death Valley) in pa do meje države Arizone. Ta puščava leži v višinah od dva do štiri tisoč čevljev, pa ne povsod. Tako je v tisti dolini studene Bad Water, katerega voda pa ni pitna. Ta voda oziroma vodna gladina tega studenca je 276 čevljev pod morsko gladino. To je najnižja točka v naših državah.

Druga velika puščava se imenuje Colorado Desert ali kolo-radska puščava. Ta puščava ima poznane dele, kakor že nam poznana Coachella Valley, nadalje Palm Springs in pa največja in najrodovitnejša "njiva" na svetu—Imperial Valley, ki gre potem doli do meksikanske meje. Vsaka izmed teh puščav ima svoje posebnosti, tu so kanjoni ali zajede, naravne lepote in naselbine. Tako imamo imena kakor Apple Valley, Cherry Valley, Twenty Nine Palms, itd. Te naselbine so v gorah, eno milje in več nad dolino. In slednja naselbina je najbolj za gotove pridelke, katere navadno sade, ker najbolj uspevajo.

Palm Springs je nekako središče Coachella Valley, namreč za pridelovanje dateljov, kar je po-čista povest zase. Prve datelje so prinesli v Ameriko leta 1892, torej v letu, ko je bila velika svetovna razstava v Chicagu v spomin 400. letnice iznajdbe Amerike leta 1492. Kasneje so prinesli v Ameriko datelje iz raznih krajev, da jih preiskusijo, kateri bi bili najbolj prikladni. Znano je, da je datelj ena izmed najstarejših hran za človeka. Zanimivo je, da smatrajo datelj za tisto jabolko, s katerim je bil zapeljan Adam v raj.

Datelj ima to posebnost, da

mora stati v vodi, glavo pa ima lahko v peklju. To se torej pravi, da rabi dosti vode in dosti sonca—potem uspeva. Datelj v naši Kaliforniji je popolen uspeh. Ni lepših in boljših dateljev nikjer na svetu, kakor so kalifornijski. Imamo kakih 50 farm, ki se pe-čajo samo z datelji. Za časa druge svetovne vojne so plačevali akter sveta z datelji po štiri tisoč dolarjev. Po končani vojni pa so kmalu potem odpri železnico, ki teče preko azijskih puščav. In od tam so začeli prihajati cene- ni datelji, ki so jako škodili našim v Kaliforniji. Težava je namreč ta, da je z datelji dosti dela, ker ne zore vsi nakmalu. Treba jih je obirati ob različnih časih. To je ena. Druga je ta, da jih morajo umetno oplemiti. Tretja težava je zopet ta, da so dobri. In zastran tega se jih ne brani nobeno stvarstvo.

Vse mogoče ptice in žuželke spravijo nanje in treba se je bori- ti z njimi, ker drugače ne dobiš nobenega datelja na trg. Če zra- ven tega še pristavimo, da raste dateljeva palma v irigirani zemlji, potem veš, da je treba umetno namakati.

Zdaj pridemo do tretjega dela puščave—Imperial Valley, koder tako vse raste in zori vseh 12 mesecev v letu, kakor nikjer drugje ne. Danes ima vode do- volj torej dobe sadeži vlago, ka- dar jo rabijo. Sonce je večno na nebu. Zato je tako, da imajo v Imperial Valley vsak teden za poseben pridelek. V tej dolini je tako bogastvo, da si ne morete milisti.

Peljal sem se med tem naravnim bogastvom in godrnjal pri sebi. Zakaj pa? Mislim sem na naše uboge njivce v stari domo- vini. Hribe so kopali, ko so de- lali majhne njive, da bi kaj več pridelali. Slaba zemlja, kateri je voda sproti odnesla vse, kar je bilo dobrega. Zraven tega so bi- le še druge šibe, da je bil kme- tič zmiraj tepen. Tukaj pa tako zmarni bogastvo, da si ne mo- rete misliti. Ni treba drugega, kakor zadeti pravi čas, kdaj vr- žeš sadeže na trg. Pravi čas, po- menjen denar, na deset tisoče do- larjev. V enem letu plačš vse, to se pravi celo farmo. In lahko par let počivaš, ne boš nič izgu- bil.

Puščave, pravite, so v Kalifor- niji? Danes so to raji. Drugače bi ne bil prejel pred nekaj dnevi pisma, v katerem ponuja neki real estate, da mi proda srednje veliko loto za ceno—devet tisoč dolarjev.

Čakajte, da vam povem vse. Ta lota za \$9,000 je nekje daleč v puščavi. Pred nekaj leti si lahko dobil tamkaj svet zastoj. Danes pa ima tako ceno. Predra- go? Pa poizkušaj dobiti loto v Palm Springsu, potem boš vsaj vedel, kaj je draginja. Tako se svet izpreminja.

VEČ SOČIVJA IN MLEKA!

Kruh in mast sta tako udoma- čeni živili v našem povprečnem gospodinjstvu, da sta glavna no- silca kalorij. Glede potrošnje kruha je Jugoslavija v primer- javi z drugimi deželami tako na- predovala, da sodi med največje potrošnike pšenice na svetu. Imamo pa vse pogoje, da se tudi pri nas spremeni sestava pre- hrane in da začnemo namesto tolikšnih količin kruha in masti dovajati organizmu znatno hran- ljivejši sladkor, sadje in sočivje. To je seveda stvar navade, ki jo prinese človek že na svet, oziro- ma ki se ji priuči v očetovi hiši, ko začne jesti. Zato je mnogo odvisno od nas samih, predvsem pa od matere, kako vpliva na otrokov okus in navade, kako ga hrani.

Če človek preveč je, se zredi in v njegovih prebavilih nastane- nej motnje. Nekateri higieniki trdijo, da na splošno rečeno člo- vek ne je tistega, kar mu je po- trebno. Drugi to zanikajo. Sla- dokusci navadno jedo nekatere jedi v večjih količinah, kvirajo ravnotežje prehrane in zanemar- jajo druga živila. Kolektivna prehrana po naših restavracijah je v tem smislu "gurmanska," saj je sestavljena izključno iz mesa in maščob, sadja, sočivja in solate pa je v njej malo.

Največje napake delamo v prehrani otrok. Skrbne mamice često pitajo malčke, da bi bili čimbolj okrogli in rdečih lic. Pos- ledica tega je, da si otroci po- kvarijo želodec, da jim jed ne diši ali pa postanejo bledi in slabotni, na koži pa se jim po- javijo izpuščaji. Mleka je v naši prehrani premalo, zlasti po me- stih. Odrasli često mislijo, da je mleko izključno otroška hrana. Zato sodi Jugoslavija med deže- le z najmanjšo potrošnjo mleka. Ni treba posebej dokazovati, da jemo premalo tudi presnega sadja in zelenega sočivja. Števil- ne ankete v delovnih kolektivih

so pokazale, da našim delovnim ljudem primanjkuje vitaminov v hrani in krvi. Nasprotno pa je v mestni prehrani, zlasti pa v restavracijah, čutiti težnjo po izključnem uživanju mesa. Pri tem se seveda ne mislimo prito- ževati na velike količine mesa v restavracijah (o tem sploh ni moč govoriti, saj mesa nikjer ne dobiš mnogo), marveč hoče- mo le reči, da je v naši hrani premalo sočivja in sadja. Res je, meso zelo dobro in nujno potreb- na hrana za človeški organizem, toda jesti ga ne smemo preveč in k mesu moramo zmeraj imeti dodatno hrano v obliki sočivja, sadja in mleka.

Kadar govorimo o pretiranem uživanju kruha, mesa in masti v naši prehrani ter o sistematič- nem uživanju sočivja, se torej predvsem priporoča, naj se po- sveti večjo pozornost raznovrst- nosti hrane. Dr. M.B.M.

(Po "Ljudski Pravice")

IŠČE SE STANOVANJE

AGNES GARTROZA

Išče stanovanje—kuhinja in eno ali dve sobi, delno ali popolnoma opremljeno. Kdor ima za oddati, naj sporoči med poldne in 4.30 po- poldne.

PO 1-4578

MARY A. SVETEK
POGREBNI ZAVOD

Lično opremljeni pogrebni zavod, kjer se po- čutite kot doma.

Ne ozirajte se na to za kolikšno vsoto naročite pogreb—mi smo na uslugo z vso natančnostjo in skrbjo. Ničesar ne računamo dodatno za rabo naših lično opremljenih pogrebnih prostorov, ki so bili pred nedavnim popolnoma preurejeni in moderni- zirani.

PRESKRIBIMO DOSTOJEN POGREB PO CENI V SKLADU Z VAŠIMI RAZMERAMI.

(Oskrbimo za prevoz trupla sem ali izven mesta).

478 EAST 152nd STREET

KE 1-5202, ako ni odgovora, pokličite KE 1-3177
Ambulancijska posluha na razpolago podnevi in ponoči

QUALITY AT A PRICE—EASY TERMS
STAKICH FURNITURE CO.

JAMES D. STAKICH, Prop.

Ivanhoe 1-8288

16305 Waterloo Road

STORE HOURS: Monday, Thursday, Friday—9 A.M. to 8 P.M.
Tuesday-Saturday 9 A.M. to 6 P.M. — Wednesday 9 A.M. to 12 Noon

Ljudje smo v odločni manjšini

Na vsem svetu je okrog dva tisoč milijonov ljudi, toda v pri- meri z žuželkami in drugimi mrčesi smo v odločni manjšini. Znanstveniki pravijo, da izmed vsakih 10 živih bitij je 9 žuželk ali drugih mrčesov.

Z žuželkami in raznimi mrče- si se srečujemo navadno le v gorki letni sezoni. Takrat je nji- hov "dan." Večina žuželk ima le kratko življenjsko dobo, na- vadno od nekaj dni do nekaj tednov. Mnogi pa se izredno hitro. Potomci enega para na- vadnih muh bi se v eni sezoni namnožili na pet tisoč bilijonov, če bi bile množitve neovirane. Tako pa je velika večina muh uničena, predno je zmožna za ploditev, ali pa še prej v zarod- kih. Ptici in kopnem se do dve tretjini hranijo z žuželkami in ribe do polovice svojih apetitov.

Mnoge žuželke so človeku škodljive, ker uničujejo njegove pridelke ali sploh prehrano, pa tudi zato, ker prenašajo neka- tere kužne bolezni. Na drugi strani pa so mu nekatere žu- želke koristne, ker uničujejo mrčese, katere povzročajo člo- veku škodo. Ena teh, na primer, je znana pikapolonica (lady- bird), ki uničuje listne uši.

Čebele raznih vrst, ose in čmrlji pomagajo pri opravi- tvi mnogih cvetličastih rastlin, ker pre- našajo cvetni prah od cveta do cveta, od rastline do rastline. Nekatero rastlino, kot na primer detelje, ne morejo napraviti se- men, če jim pri oploditvi ne po-

IZLOŽBENA OMARA ZA MESO
se proda po zmerni ceni. 12 čev- ljev dolga. V zelo dobrem stanju.

Vpraša se po 5. uri popoldne.

RE 2-8560

HIŠE NAPRODAJ

EAST 173 ST. BLIZU
TRANSPORTACIJE

Hiša s 6 sobami; 3 spalnice, garaža in dovoz. Lepa lota 40x125. Cena \$10,500 z zameno druge hiše.

Za podrobnosti se obrnite na

KOVAC REALTY

960 East 185th St.—KE 1-5030

magajo čebele ali sorodne žu- želke. Ko so v Avstraliji prvič začeli sejati deteljo, niso mogli pridelati semena, dokler niso tja vpeljali čebel. Tudi vrtnarji, ki pridelujejo kumare in drugo zelenjavo v rastlinjaki, name- ščajo v njih panje čebel, da po- magajo pri oplojevanju cvetja.

Človek je mogel izmed tisoče- rih vrst žuželk in mrčesov ne- kako udomačiti le čebele in svi- loprečke ter jih vpreči v svojo korist. Vsekakor tozadevno udo- mačenje traja le toliko časa, do- lekrat življenjsko dobo, na- vadno od nekaj dni do nekaj tednov. Mnogi pa se izredno hitro. Potomci enega para na- vadnih muh bi se v eni sezoni namnožili na pet tisoč bilijonov, če bi bile množitve neovirane. Tako pa je velika večina muh uničena, predno je zmožna za ploditev, ali pa še prej v zarod- kih. Ptici in kopnem se do dve tretjini hranijo z žuželkami in ribe do polovice svojih apetitov.

Moč ali energija žuželk je ču- dovita. Nekateri hrošči morejo dvigniti in nositi predmete, ki so do 850-krat težji od njihove lastne teže. Če bi bil človek, v primeri s svojo težo, tako mo- čan, bi mogel dvigniti 60 do 70 ton. Ako bi kenguruj, v primeri s svojo težo, mogel skočiti tako daleč kot kobilica, bi skočil če- trt milje daleč.

Čebele in mravlje imajo stro- go urejeno družabno življenje. Mravlje v svojih mravljiščih ce- lo gojijo drobne glivice za pre- hrano in negujejo listne uši, ka- tere nameščajo na listje primer-

nih rastlin, kjer potem srkajo sladki sok, ki ga uši izločajo.

Okamenine kažejo, da so kačji pastirji, ščurki in nekateri dru- gi mrčesi živeli na svetu pred 20 milijoni let, to je, mnogo mi- lijonov let prej kot se je pojavil človek na tem planetu. Žuželke in mrčesi živijo tako kot so ži- veli njihovi predniki pred mili- joni let; kvečjemu se prilagodijo izpremenjenim razmeram. Ako tega ne morejo, enostavno iz- umirajo. Vse njihovo življenje se ravna po prirojenem in- stinktu. Naučiti se ne morejo nič, deloma iz razloga, ker ve- lika večina žuželk nikdar ne vidi in ne pozna svojih staršev.

Znanstveniki pravijo, da je na svetu nad 500 milijonov vrst raznih žuželk in mrčesov in vsa- ka vrsta ima neštete milijone posameznikov. Ni čuda, da jih v poletni sezoni toliko milijonov srečamo na omejenih prostorih vrtov, piknikov ali farm. Čudno pa je, da moremo ljudje vzdrže- vati naš način življenja in nekaj avtoritete vpricho bilijonskih armad žuželk in drugih mrče- sov, ki nam po večini niso pri- jazni.

—NEW ERA, glasilo ABZ

SPARKY SAYS
WATCH FOR FIRE
IN YOUR KITCHEN!

Fire loves grease, so kitchen stoves should be cleaned often. Curtains too near the stove might blow over an open burner and catch fire. Pot holders and cans of fat burn quickly. Keep them away from the burners! Remem- ber to keep children from playing near the stove! If you gamble with fire—the odds are against you!



DON'T GIVE
FIRE A PLACE
TO START!



Alec says: "I can gamble..."

but YOU have only ONE life"

There are other ways to show your de- termination than by driving when you're sleepy. Try fresh air—walking—talking to help you keep awake. But safest sleepy solution is stop and nap. Get there if you must—but get there whole.



An official public service message prepared by The Advertising Council in cooperation with the National Safety Council.

DRIVE CAREFULLY...the life you save may be your own!

ENAKOPRAVNOST

What Do You Give

WHEN YOU GIVE
A PINT OF BLOOD?

12 ounces of water
2½ ounces of hemoglobin
1 teaspoon salt
1 ounce of protein
1/20 ounce of iron
Small amounts of minerals and vitamins

What Do You Gain

WHEN YOU GIVE
A PINT OF BLOOD?

The everlasting satisfaction of knowing that your price- less, painless gift has helped someone to live. For blood saves lives! But it cannot be mined or manu- factured. It must come from the veins of healthy men and women who feel con- cern for the suffering of others and know that blood — and blood alone — can make them whole and well again.

The Blood You Give
Helps Someone Live
GIVE BLOOD NOW!

CALL your Community or Hospital Blood Bank or Local Red Cross Chapter.

ENAKOPRAVNOST

TISKOVINE

IZDELANE V TISKARNI

Enakopravnosti

SO LIČNE IN V NAJNOVEJŠEM TISKU

—Cene so zmerne—naročila hitro zgotovljena—

Se priporočamo društvom,

trgovcem, obrtnikom in posameznikom.

ENAKOPRAVNOST

6231 ST. CLAIR AVE.

France Magajna

Žalostne zgodbe o veselih Kraševcih

(Nadaljevanje)

Razni pisatelji po svetu so napisali nešteto zgodb o strahovih in nekatere so bile take, da so tudi plešastemu človeku dvignile laze pokonci. V zadnji desetletjih, kakor je videti, je strahov vedno manj. Ljudje so jih začeli prezirati, niti otroci se več ne zmenijo zanje. Davkarija je edini strah, ki nam še vedno ustvarja kurjo polt.

Pred mnogimi leti pa ni bilo tako; pred mnogimi leti so se Vremci bolj bali strahov, kakor se danes bojijo koloradskega hrošča. Vsi naši stari očanci so imeli opravka z njimi in vselej so bili ti stiki v nesrečo naših oancev. Najprej so bile tu coprnice, ki jim v poznih večerih niso vselej dovolile, da bi šli iz gostilne v miru domov. Čeprav so popili le pet ali šest litrov vina, so na povratku le zgrešili pot. Rajžali in potovali so po vsej dolini, prave smeri pa le niso mogli najti. In samo nagajivost coprnice je bila temu kriva! Tisti posamezniki pa, ki so imeli glavo na pravem koncu, so si z lahkoto pomagali—sedli so na obcestni kamen in se preobuli: levi čevlji na desno nogo in desni na levo in moč coprnice je bila zlomljena. Prav z lahkoto so v jutranjih urah našli pravo pot in priklovrtili domov in poslušali potem uro dolgo pridigo nežne zakonske polovice.

Pokojni Tomažin je bival v majhni hišici, ki je bila kamnita in je kazala, da je varno zavetišče za takega možička, kot je bil on. Kolika prevara! Ali ne pride v nekem večeru sama spaka k njemu na obisk! Res je, da so pravili potem ljudje, da je ta "spaka" bil Fane Jekolinov, ki je hodil pogostoma v Trst. Tam je bajke kupil dve papirnati krinki, kakršnih ljudje na podeželju niso poznali, in da je ena teh krink predstavljala črnega Afričana, druga pa grozovitega rumenega Mongolca. Pravili so, da si je krinko Mongolca pritrtil spredaj na obraz, Zamorca pa zadaj. Ne vem točne resnice, vem pa, kaj je pozneje pravil stari Tomažin.

Tomažin je čisto samcat sedel na trnožniku in se grel ob žerjavi. Morda je sanjal o pokojni ženi, morda ni sanjal nič. Takrat začuje, da je nekaj potrkalo na vrata. Dvignil je zasanjano glavo in pozorno poslušal. Znova je nekaj potrkalo. Kaj bi moglo neki to biti? Tomažin se ožunači in zakliče:

"Če si dober človek, pridi no tri; če nisi, poberi se!"

Cvileča vrata se počasi odprejo in čez prag stopi prava in živa strahota, do pičice podobna pristnemu hudiču. Rumen obraz je imela in grde viseče brke. Tomažin se je trikrat prekrizal in se takoj počutil boljšega. Vstal je s trinožnika in dovolj glasno vprašal:

"Vsi dobri duhovi hvalijo boga, ali ga tudi ti?"

Tako vprašanje je za vsakega pravega peklenščaka zelo mučno in ga vselej spravi v zadrego, ta prikazen pri Tomažinu pa ni poznala nobene oblike. Molče se približa dobremu možičku za dva koraka in se zasuje na petah kakor vrtavka. Zdaj zastrmi v ubogega Tomažina strašen zamorski obraz, grd ko sam zlodej, in dolg, rdeč jezik mu visi iz ust. Strmi in strmi kakor tisti župančičevi Trije, završne in plane skozi vrata. Izginil je v vasi kakor jerebica. Dva dni ga ni bilo na izpregled. Od takrat dalje pa do svoje smrti je vsak večer podprl vrata s težkim drogom, da bi ne mogla notri niti miška.

Moj pokojni ded je bil mizar. Bil bil umetnik, znal je pa vsako delo napraviti tako trdno in solidno, da je bil zadovoljen vsak. Od Vrem do Hrpelj, do Bazovice in do Sežane je bil znan in je bil stalno kje zaposlen. Kot edini mojster svoje stroke je moral tudi izdelovati krste za vse resnične in namišljene mrliče v Vremski fari. Kadarkoli se je dogodilo, da je bil nekaj dni doma, je izrabil počitnice v to, da je žagal in tesal in oblal mrtvaške krste

vseh mer in kalibrov. Izdelke je znašel na senik, kjer so čakali, kdaj bo kdo umrl. Na ta način ni bil nikoli primoran opustiti nujnega dela, da naredi v primeru nepričakovane in nepredvidene smrti mrliču krsto. Za kakršenkoli slučaj je bila že narejena in le pobarvati jo je bilo treba in pribiti nanjo okraske iz pozlačene papirja.

Pride nekoč siromašen človek v našo hišo in prosi, da bi ga prenočili. Tako truden je, je rekel, da ne more napraviti niti koraka več naprej.

"Samo na senu imamo prostora," je rekel moj dedek.

"Dobro, dobro; saj ne vprašam drugega. Poletje je in na senu prav rad spim."

Po kmečki večerji se je utrujeni popotnik odpravil spat. Dobil je malo lešerbo in dedek ga je spremil do lestve, ki je vodila na senik. Stokal je ubožec in se z nepopisno muko splazil po lestvi in jamral je kakor verne duše v vicah. Na seniku je obesil lešerbo na gredo in se ozrl okoli. Takrat zagleda v kotu skladišča mrtvaških krst. Mahoma ni bilo več utrujenosti v njem. S krikom, ki bi razparal srce tudi trinogu, je skočil skozi lino na cesto in zdirjal iz vasi, da bi ga nihče ne mogel dohiteti. Morda teče še danes. Dejstvo je, da ga ni bilo nikoli več v našo vas.

Korenjaški fant Peter Šil iz Barke se je neozdravljivo zatelebal v rdečelično Vremko, ki se je

pisala Pomi Dora. Kadarkoli je utegnil, jo je prišel pogledat. Samo v nočnih urah, seveda, ker takih posetov ne dela jo krščanski mladeniči ob belem dnevu.

Bilo je sredi poletja. Noč je bila topla in luna je svetila kakor velika obločnica. Peter Šil gre v Vreme. Pride do naše rečice in ne da bi se sezul, prebode na drugo stran. Vsi ljudje v teh krajih bredejo Reko sezuti, le Barčani ne. Oni so kakor tisti Gedeonovi vojščaki, ki so s piskri napadli Jeriho. Kadar so le-ti dospeli do studenca, so s prgišči zajemali vodo in tako dokazali, da so skromni ljudje. Ko bi poklekli in se napili kakor bog zapove, bi bilo napak. Poslednji na vrsti so pili skaljeno in onesnaženo vodo, kar jim pa menda ni dosti škodilo. Taki skromneži so tudi Barčani. Vodo prebodejo obuti, potem pa na drugem bregu ležejo na hrbet in dvignejo noge kvišku. Nekaj časa brcajo v zrak in, ko se voda iz čevljev izlije, so zopet zdravi in veseli.

Tako je naredil tudi Peter Šil. Ko je izcedil vodo iz škornjev, je previdno krenil proti vasi in oprezal, kako bi se izognil kaki gručici vaških fantov, ki so bili tujem vasovalcem zmeraj nevarni. Peter ni vedel, kaj je za tisto noč usoda zapisala v zvezde. Vedel ni, recimo, da je prav tisto noč sklenila rajnka Tumčevka, da gre kar ob mesečini raztrositi gnoj na njivo v Orešju, ki je bila v bližini naše ponižne rečice. Bilo je potrebno, da bi zaradi dnevne vročine

preorali njivo zelo zarana in posejali repo. Da bi se varovala nočne rose, si je krilo visoko izpodrecala in izpostavila lučnim očem le spodnjico, ki je bila narejena iz bele kotenine. Marljiva žena je z gnojnimi vilami na rami odkorakala proti Orešju.

Peter Šil previdno leze po stezi navzgor in, ko je bil že na vrhu klanca, obstane za nekoliko sekund kakor pribit. V strašni grozi vidi, da se mu bliža bela žena, ki nese na rami gnojne vile. Peter Šil je bil korenjak. Peter je zelo ljubil srčkano Pomi Doro, Petrovo srce je bilo polno blaženih želja in medenih sanj, toda zdaj je na vse to pozabil. Bliskovito se je obrnil na petah in odvihral navzdol po klanecu. Dve sekundi kasneje je že skočil v Reko. Ni iskal plitvine, iskal je le najkrajšo pot čez vodo. Do pasu je zabredel, trikrat je padel na spolkem kamenju, čofotal je v nepopisni stiski kakor krokodil in klubuk

je bil izgubil. Skratka, tako čofotanje so slišali samo tisti, ki so bili navzoči, ko se je potapljajl Titan.

Dobri nameni rajnke Tumčevke so se tudi razblinili v nič. Poznala je šumenje naše burje, poznala je bobnenje od deževja razsrjene Reke, ni pa še poznala take razbesnelosti, sicer krotke vodice, kot jo je bila slišala tisto noč. Tako gromozansko pljuskanje zna napraviti samo povodni mož. Pridna Tumčevka je vrgla gnojne vile v jarek in jo ucvrla domov. Čemu bi se izpostavljala povodnemu možu, ki je bil zmeraj samo figa-mož!

Zdaj boste gotovo mislili, da je Peter Šil na drugem bregu legel na hrbet in izcedil vodo iz škornjev. Kaj še! Kje pa je utegnil! Saj ni utegnil poiskati niti steze. Kakor pri vrvi se je spustil naravnost v zaraščeno reber, ki se je položno dvigala proti Barci. Pred njim so se lomile veje, trga-

le so se dolge vrvi srobota in poridalo se je kamenje pod njegovimi nogami. Petra ni zadržala nobena stvar.

(Dalje prihodnjič)

Zastopniki "Enakopravnosti"

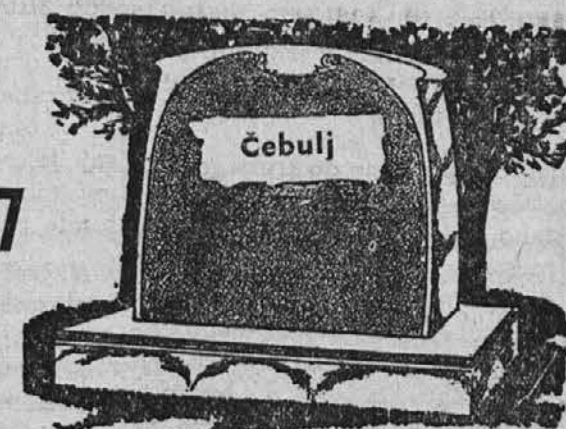
Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
1016 East 76th Street
Utah 1-6888

Za collinwoodsko in
euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
17902 Nottingham Road
Ivanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
Diamond 1-8029
11101 Revere Avenue

1897

1954



NAZNANILO IN ZAHVALA

Globoko potrti in žalostnih src naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem tužno vest, da je nenadno umrl naš ljubljani soprog, dragi oče, stari oče in brat

JACK ČEBULJ

Premilil je, zadet od srčne kapi, dne 30. septembra 1954. Pogreb se je vršil dne 2. oktobra iz pogrebnege zavoda Joseph Zele in sinovi ob 1.30 uri popoldne na Lakeview pokopališče, kjer smo položili njegovo truplo v naročje materi zemlji k večnemu počitku.

Pokojsnik je bil rojen dne 19. aprila 1897 leta v Trzinu, fara Mengeš na Gorenjskem.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence cvetja k njegovi krsti. Ta dokaz vaše ljubezni in spoštovanja do njega nam je bil v veliko tolažbo v težkih dneh smrti.

Hvala vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir duši pokojnika. Isto naj sprejmejo zahvalo vsi, ki so darovali v gotovini za družino.

Našo globoko zahvalo naj sprejmejo vsi, ki so dali svoje avtomobile brezplačno v poslugo za spremstvo pri pogrebu.

Hvala vsem, ki so se prišli posloviti od njega, ko je ležal na mrtvaškemu odru, in vsem, ki so ga sprejmili na njegovi zadnji zemeljski poti na mirodvor.

Zahvalo izrekamo nosilcem krste kakor tudi pogrebne mu zavodu Joseph Zele in sinovi za vzorno voden pogreb in najboljšo vsestransko poslugo.

Prav posebno zahvalo pa želimo izreči vsem dragim sorodnikom, sosedom in prijateljem za vso pomoč in tolažbo v težkih dneh smrti. Storili ste nam toliko dobrega in smo vam iz srca hvaležni za vse. To storijo le ljudje, ki imajo blaga srca.

Razposlali smo zahvalna pisma. Ako ga ni kdo pomotoma prejel, prosimo oprostjenja in naj isto sprejme našo globoko zahvalo.

Žalostna so naša srca radi izgube, Tebe ljubljani. Srečno smo živeli skupaj v ljubezni in zadovolju, pa je kruta smrt iztrgala Tebe iz naše srede in ostale nam so le solze in bolečina. Bil si ljubeč tovariš svoji življenjski družici in dober in skrben oče svoji hčerki, a pogrešajo Te mali vnuki, katere si ljubil z dušo in srcem. Spominjali se Te bomo vedno z ljubeznijo in hvaležnostjo do konca naših dni.

Snivaj sladko večno nezdramno spanje, ljubljani!

You are not forgotten, loved one,
Nor will you ever be,
As long as life and memory last,
We will remember thee.

We miss you now, our hearts are sore,
As time goes by, we miss you more,
Your loving smile, your gentle face,
No one can fill your vacant place.

Žalujoci:

ANČKA, soproga
ANN, poročena ADAMS, hči
JOHNNY ADAMS, zet
KENNETH in DAVID, vnuka
FRANK in LOUIS, brata
V stari domovini zapašča brata TONETA in
sestri MARIJO DIMC in FRANČISKO
TAVČAR ter sorodnike
V Canadi je imel brata VALENTINA, ki je umrl
natančno teden dni pozneje.

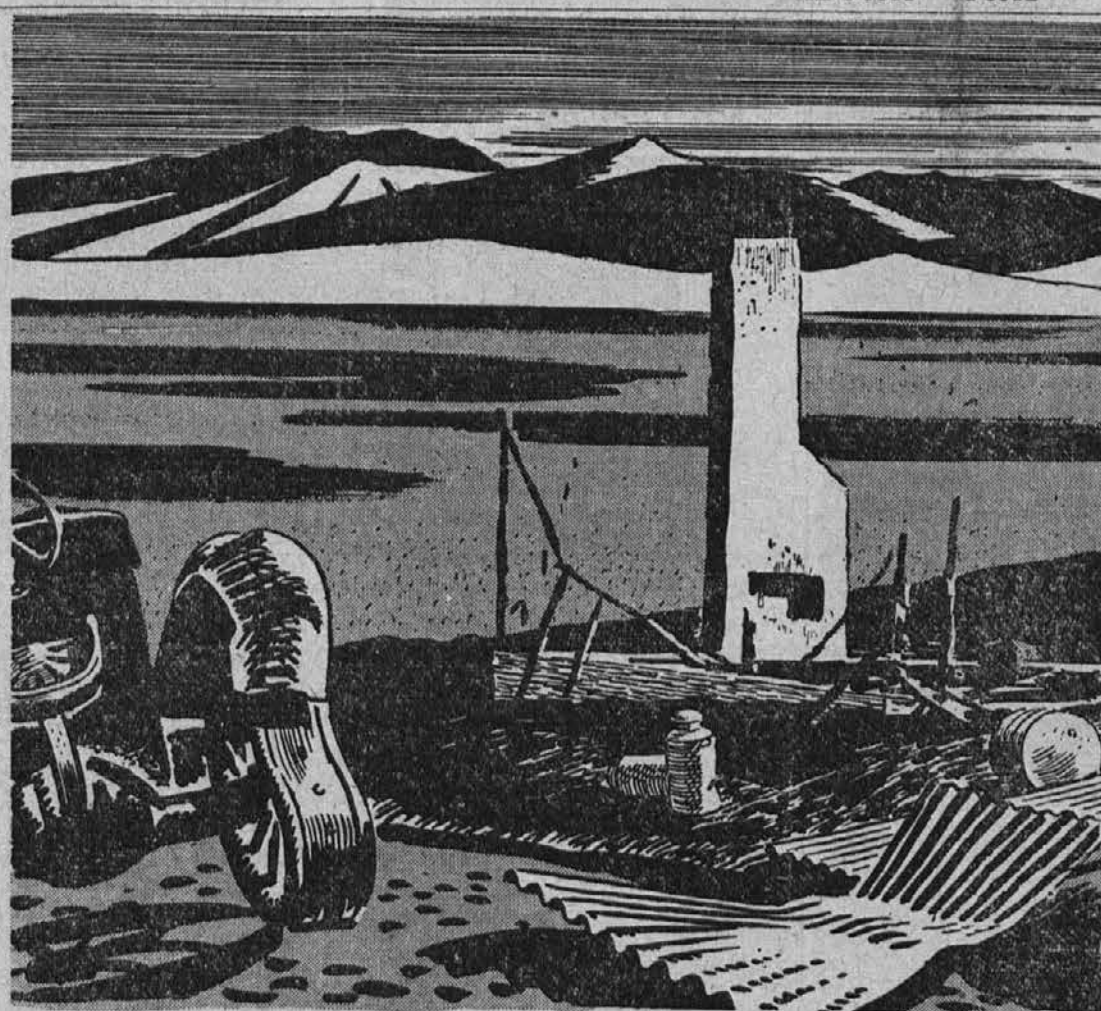
Cleveland, Ohio, dne 16. novembra 1954.

Make Your Selection Now

from the
DISTINGUISHED



Call or Stop at
Equality Printing
6231 ST. CLAIR AVENUE
Cleveland 3, Ohio
HE 1-5311 — 1-5312



Home on the Range

This was a nice place. A family of hard-working ranch people called it home... until one afternoon when a roaring range fire took their grass, their home, their livestock—everything.

This is a well-known scene in America. Too well known. Each year range fires race over thousands of acres... burning grain and feed... killing livestock... destroying farms.

Can't something be done to stop range fires? Yes... but it's strictly up to you. Because 9 out of 10 range fires are started by carelessness... your carelessness and your neighbor's.

Won't you make yourself a solemn promise to be careful this year? Be careful with matches, smokes, campfires, rubbish and clearing fires, any fire. It's important for all of us. And it's up to you.



**Remember—Only you can
PREVENT RANGE FIRES!**

Like other American business firms, we believe that business has a responsibility to contribute to the public welfare. This advertisement is therefore sponsored in cooperation with The Advertising Council and U.S. and State Forest Services by:

ENAKOPRAVNOST

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

GEORGE EISELE
PHARMACIST

for HIGHEST QUALITY and
Lowest Prices on Prescriptions,
Vitamins and Drugs.

Mail Orders Promptly Filled

176 W. Adams St.
Phone FRanklin 2-8935

BUSINESS OPPORTUNITY

5c TO \$1.00 STORE—

25 years established. \$20,000.

Mrs. Snyder

Phone: TErrace 2-8220